

Entrada hudicial y detencion di un sospechoso den Grenadaweg



Jose de Sousa di Aruba deteni na Ecuador den un red criminal cu 226 kilo di droga



**Ex bestuur di Lotto no a laga Lotto
formalisa; Nunca nan a cumpli cu
statuut pa cambia e bestuur den fase**
Ta prueba cu ningun kier a entrega e stoel

24/7 SERVICE

For URGENT
Dental Emergencies
please call
+297 585-3255
+297 592-9398

Jose de Sousa di Aruba deteni na Ecuador den un red criminal cu 226 kilo di droga

Polis di Ecuador informa cu nan departamento anti-droga a ehecuta un operacion yama "operacion chocolate", y asina a frustra un organizacion cu ta dedica na narco trafico. Cuatro homber a keda deteni. A beslag un auto y 6 telefon celular como tambe a intercepta 268 paki di droga den forma "rechthoek". Polis a drenta un cas na Guayaquil.

A hasi test riba e pakinan y a bin resulta cu ta trata di cocaina.

E red criminal tabata opera, mandando droga internacional.

Segun polis nacional di Ecuador, un di e detenidonan ta Jose de Sousa di pais ARUBA.

E nombrenan di e cuatro hombernan a keda publica como tambe foto di tur cuater dilanti di e pakinan di droga.

NOMBRE: GARCIA RIASCOS Danny Anderson cedula de identidad No. 87218790, nacionalidad colombiana.

•NOMBRE: JOSE DE SOUSA con cedula de identidad No. 0941043



procedente del país de ARUBA

•NOMBRE: MORALES GONZALES Fredy Alejandro con cedula No. 93268923 de nacionalidad Colombiana.

•NOMBRE: RIVAS LAZ Víctor Manuel con cedula de ciudadanía C.C 0943342709 de nacionalidad ecuatoriana.

Colaborador Solo di Pueblo na Guayaquil: Jonnathan Carrera



Resumen di casonan di COVID-19 na Aruba

03 november 2021. Segun resumen di awe 8 persona a recupera y un total di 12 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual tur ta residente.

E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 8%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 176 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 171. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 12 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 8% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 9 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 4 persona, riba piso general tin 5 persona y na Colombia tin actualmente 11 persona den ICU y 2 riba piso general

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba 3 di November 2021			
3/11/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	12	12	0
Activo	176	160	16
Recupera	15602	14146	1456
Positivo	15949	14474	1475
Morto	171	168	3
Vacuna	82772	-	-
Hospitalisa	9	-	-
ICU	15	-	-
AUA COL	4 11	-	-

Pueblo ta reta director Tuitt: Duna prueba cu Lotto pa Deporte ta solido

Director di Fundacion Lotto pa Deporte Roland Tuitt mester ta un manipulador o tin amnesia.

E ta lubida cu e propio accountant di Lotto esta Grant Thornton avocifera sierto preocupacion cu e situacion financiero, pasobra na final di 2019 e capital di Lotto ta diep den rood (negativo: Afl. 5.917.746). Ta pesey mes riba pagina 2 di e declaracion di accountant fecha 31 di mei 2021 a pone un "Emphasis of Matter-Going Concern" den e jaarrekening 2019. Cualquier bankero por splica e seriedad di e notificacion aki.

Ta pesey mes unda e jaarrekening 2020 a keda?

Bin bisa tambe cuanto placa y debe e Hunta di Supervision saliente a bay laga atras.

No mester lubida cu Lotto pa Deporte no ta cumpliendo at all cu e contracto di subsidio cu Stichting Sportsubsidie Aruba. Al contrario Lotto debe Stichting Sportsubsidie Aruba miyones di florin na subsidio di deporte. Di manera aki a perhudica deporte y specialmente nos atletanan gravemente.

Awel ta insolido pa bin bisa cu directiva saliente a laga Lotto pa Deporte solido y bon formalisa. Esaki ta un barbaridad di marca mayor.

Ta manera e pelicula "The Good, The Bad and The Ugly".

Statutory Annual Report of

Stichting Fundacion Lotto Pa Deporte
Financial Year 2019



Registered office:
Registered address:
Business addresses:

Website:
Office tel.:
Chamber of Commerce Nr.:
Member of:
Taxpayer Identification Nr.:

Aruba
Avenida Don Milio Croes No. 34, Oranjestad
Paardenbaaistraat No. 10, Oranjestad (main office)
B. van de Veen Zeppenveldstraat No. 21, San Nicolas
www.lottoaruba.com
+297 583 7555
S98
Aruba Trade & Industry Association (ATIA)
2321598

Casonan na Hulanda a subi riba 9000 segun RIVM

Entre diamars anochi cu diaranson anochi, tin un total di 9195 caso di corona a keda registra na Hulanda.

Esaki ta e cantidad di mas halto desde 18 di juli. RIVM a registra un total di 33 caso di morto, cual ta e cantidad di mas halto den un solo dia, desde 11 di Mei 2021. Ultimo 7 dia, tin un total di 55.826 caso nobo.

Tur esaki ta pone precion riba gobierno Hulandes cu a tuma mas medida y a cuminsa exige prueba di vacuna na entrada di varios sitio

Ta busca

**Un reportero/ fotografo/
cameraman dinamico,
como freelance**

**Mester tin auto propio y camara adecua.
Willing pa traha oranan iregular**

**Manda un aplicacion pa:
solodipueblo@gmail.com**

Entrada hudicial y detencion di un sospechoso den Grenadaweg



Diaranson algo despues di 12'or di merdia, un team di recherche di droga, Team di Aresto, recherchenan di departamento tecnico y Ministerio Publico a drenta un cas den Grenadaweg.

Mesora cu nan a drenta e cas, team di aresto a tapa wowo di un homber y a sak'e for di e cas. E sospechoso a wordo hinca den un auto di recherche.

Por a mira un team di recherche haciendo un

buskeda den e cas. Probablemente nan lo tabata buscando droga.

E persona deteni lo keda un sospechoso te na momento cu e wordo sentencia pa hues.

Den e ultimo simannan, por mira un team di recherche di droga hopi activo. Varios entrada hudicia y detencionnan.

No ta conoci si e entrada hudicial di Grenadaweg aki ta relaciona cu e entradanan hudicial anterior.



Nan no kier a baha !!!

Ex bestuur di Lotto no a laga Lotto formalisa; Nunca nan a cumpli cu statuut pa cambia e bestuur den fase

Ta prueba cu ningun kier a entrega e stoel

Segun e ex bestuur di Lotto pa Deporte, cu nan a laga Lotto bon formalisa y riba bon pia. E hechosnan ta bisa otro!

E ex bestuur di Lotto no a cumpli cu statuut y esey ta prueba palpabel cu nunca nan tabatin intencion di baha for di nan stoel, sino, tabata keto keto ta wak e desaroyo politico y kisas tabata anhela pa Avp drenta Gobierno, pa nan keda.

Dicon?

Pasobra te hasta nan a incumpli cu nan propio statuut. Statuut di Lotto ta bisa cu e miembronan

di bestuur mester traha un "aftreedrooster", o sea, un agenda pa nan retira, y pa evita pa nan retira en blok.

Ki dia nan a cumpli cu statuut? Nunca! Esey ta bisa bon cla cu nunca ningun di nan kier a baha for di e stoel. Nan no a traha un plan pa retira segun fecha, unda poco poco un ta bay, y ta drenta un nobo pa asina por custumbra cu e tareanan.

Hasta den esey nan a incumpli y faya cu statuut. Ta hilarico con te despues cu nan a retira, keto bay nan kier usa maquinaria di



mercadeo di Lotto pa promove nan mes y pa haci propaganda pa nan mes cu nan a traha bon.

Nan actonan ta parce di poco "threes touches", cu nan unico obhetivo tabata ranca placa hinca den nan saco y

como tambe enriquece Canada.

Minister Xiomara Maduro a reuni cu Sr. Chibi van der Hans riba su proyecto di un buki riba e historia di Carnaval di Aruba

– Recientemente Minister di Cultura a reuni cu sr. Chibi van der Hans kende a presenta su investigacion y compilacion di informacion di e Carnaval di Aruba. Sr. van der Hans ta trahando riba un buki cual ta contene entre otro informacion di e origen di carnaval, di eleccion di reina y di prins cu pancho, eventonan musical y musica di carnaval, gruponan di carnaval y hopi mas detaye di Aruba su Carnaval.

Sr. Chibi van der Hans a publica 23 edicion di e revista Bachanal desde cu ela lanse na 1998 y a hiba esaki den un Plataforma digital online na 2018. Asina mes e tin

como 90% di su documentacion fotografico cu nunca a wordo publica. Cu Carnaval 50 a nace e idea pa bin cu un documentacion den forma di un buki cu ta conta e storia di carnaval di Aruba desde su inicio, contando por medio di fotografia den un prome edicion e storia di carnaval na Aruba y tur eventonan rond di dje desde 2004 te cu 2009. Cu cada 5 aña di carnaval lo bin un edicion nobo.

Riba conseho di Universidad di Aruba, Sr. Chibi van der Hans a hiba e buki den un direccion academico, haciendo asina varios investigacion pa colecta y constata datonan di carnaval di Aruba corespondiente cu cada potret.



Pa esaki a haci varios entrevista pero tambe a acudi na Biblioteca Nacional di Aruba pa compila e informacionnan valioso pa e buki su contenido.

Sr. van der Hans a duna un splicacion amplio di e layout di e buki, contando asina varios storia valioso cu ta defini nos historia carnavalesco y cu ta forma parti

di nos herencia cultural. E buki ta den su fase final.

Minister Xiomara Maduro ta gradici sr. van der Hans pa e trabou importante aki pa e memoria colectivo di nos Pais. Un bunita proyecto den cual ta documenta y conserva e historia di Carnaval di Aruba.

Accidente cu un mucha herida pa falta di preferencia na Danza



Diaranzona mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada Danza cu Cunucu Abou, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un Toyota Altezza biniendo for di Cunucu

Abou no a duna preferencia na e Toyota PriusC cu tabata bayendo nort.

E impacto tabata fuerte y un mucha sinta patras den e PriusC a dal su curpa y tabata keha di dolor y susto. Na yegada di e ambulans nan a atende e mucha na e sitio mes.



Carquest Auto Parts Aruba

Korean Parts, Japanese Parts,
German Parts & American Parts.
Gates Hydraulic Hoses & Truck
Parts.

(297) 585-0660

Info@carquestaruba.com

www.carquest.com

Piedra Plat#93



Great People, Great Products,
Great Prices!



Minister Rocco Tjon:

DEN CUADRO DI SEGURIDAD NA NOS FRONTERA A REUNI CU DEPARTAMENTONAN CLAVE

“A haci palabracionnan strategico cu e departamentonan concerni, pa asina yega na palabracionnan concreto pa por sigui aumenta e seguridad na nos frontera.”

- Diamars atardi a tuma lugar un reunion di suma importancia cu e departamentonan clave pa loke ta trata seguridad na nos fronteranan esta; Guarda Costa, KPA, Guarda Nos Costa, Inmigracion y NCTVI y den cuadro di e incidente cu a tuma lugar recientemente, caminda un boto cu cinco persona indocumenta abordo a intenta pa drenta nos pais. Di e incidente aki a logra gara un persona di e cinconan abordo di e boto pues tur departamento den cuadro di seguridad na nos frontera ta investigando e caso pa por deduci mas informacion di e organizacion.

Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a splica cu durante e reunion aki a logra yega na un planeamento central te pa fin di aña, pa loke ta trata “kustsurveillance” y tur e departamentonan menciona lo forma parti di esaki. A haci palabracionnan strategico cu e departamentonan concerni, pa asina yega



na palabracionnan concreto pa por sigui aumenta e seguridad na nos frontera.

Siguiemete, ta bay reenforza e ekiponan encarga cu e vigilancia riba caya pa seguridad na nos frontera como tambe lo bay reenforza e personal cu ta traha den e “radar kamer”. Palabracion a wordo haci entre e departamentonan pa reuni cada dos siman pa asina por aumenta e seguridad na nos frontera.

E mandatario a sigui splica cu pa loke ta e

“bestedingsplan” y e plan di accion pa seguridad na nos frontera lo yega na un plan den corto plaso pa aloca fondonan di Hulanda cu a wordo poni disponibel pa esakinan. Pues den cuadro di e palabracionnan haci ta asina cu Guarda Nos Costa, Guarda Costa, KPA y Inmigracion lo bay aloca personal pa forma parti di e ekipo aki cu lo percura cu constantemente tin patruyanan na nos costa, pero tambe lo percura pa constantemente tin personal den e “radar kamer” pa asina por monitorea kico tur ta sosode.



Por ultimo Minister Tjon a remarca cu na mes momento tambe lo bay sigui inverti den e radarnan, pero un paso hopi importante tambe ta

cu tur e departamentonan ta di acuerdo pa por explora con por bay haci uso di Arumillers pa e parti di patruya pa cu esaki.

WALK-IN

12+ Bin Vacuna



Ban drenta e dianan di fiesta cu un Aruba Vacuna, bon di salud y contento



na DVG:

DIALUNA PA DIABIERNA

8:00 - 11:30 AM y 1:00 - 4:00 PM



SANTA ROSA A RICIBI BISHITA DI SR. ING. EDWARD BERBEN, EX DIRECTOR DI DLVV BONEIRO

Recientemente, Santa Rosa tabata tin e grato placer di a ricibi bishita di Ing. Sr. Edward Berben, kende ta e ex Director di DLVV Boneiro y un persona cu amplio expertisio ariba criansa di bestia chikito. Recientemente, Sr. Berben a duna un workshop na Boneiro ariba petición di DLVV, pa stimula e Criador di bestia chikito pa structura nan maneho y alavez muestra con pa saca mas probecho door di combina cierto rasa local cu rasa nan puro. E workshop tabata sumamente exitoso y a logra comparti hopi informacón cu e criadonan.

Durante su bishita na Santa Rosa, Sr. Berben a haya un guía den Santa Rosa hunto cu director Sra. Nathalie Maduro. Acerca Sr. Berben pa sondea e posibilidad di duna training pa tur empleado den e Seccion di Criansa como tambe pa ofrece un workshop similar cu a wordo hasi na Boneiro pa tur criador di bestia chikito di Aruba. Durante e bishita na Santa Rosa, Sr. Berben a probecha pa será conocí cu diferente seccionnan di criansa cu tin, manera entre otro, e sección di Cabrito, Carne, Baca y Porco.

Actualmente na Santa Rosa, tin un cantidad di Cabrito dunando luz y Sr. Berben a probecha pa di inmediato duna e trahadonan di Santa Rosa algún consejo ariba e maneho di e lamchinan y con pa hasi control ariba nan nutrición y desaroyo. Pa locual ta trata e sección di criansa di Porco, Ela bishita e parti caminda

mama nan ta wordo aparta cu e baby nan recién naci y a haya informacón di kiko ta tur ta e diferente rasa nan di Porco cu Santa Rosa ta ofrece na benta na e criadonan registra. Alavez ela mira e grupo cu actualmente ta na benta.

Pa locual ta e parti di Criansa di Baca, ela keda asombra cu e rasa Jersey cu Santa Rosa tin pa bende cu criadonan local interesa cual ta un rasa cu conocí pa un produccion halto di lechi, te hasta den nos clima cayente. Sra. Maduro alavez a mustre locual ta conocí como e "Melk kamer", cual actualmente ta den proceso di renovacón y cu pronto lo ta bek den operacón pa Santa Rosa por inicia bek cu benta di lechi fresco Baca y Cabrito.

Por ultimo a pasa na e seccion di plantación di hooi, caminda cu Sra. Maduro a splica cu Santa Rosa ta planta su propio hooi pa asina muestra na e criadonan con por yuda baha nan gasto di cuminda door di tin un seccion special pa plantación di hooi den nan cunucu. Sr. Berben a keda masha satisfecho cu e bishita y informacón cu ela ricibi. Ela expresa cu Santa Rosa su Seccion di Criansa tin hopi potencial y a ofrece su disponibilidad pa brinda consejo y guía den área nan caminda cu e por aporta. Di acuerdo cu Sra. Maduro, "Nos sector di criansa ta forma un parti integral den nos seguridad di cuminda, especialmente awor cu por premira cu e prijs di alimento importa lo sigi subi. Ta importante pa nos por saca mas probecho posibel for di e industria



di criansa local door di sostene nos criadonan cu informacón, guía y alavez compra di nan producto nan fresco."

Santa Rosa kier recorda tur criado pa corda hasi nan cita trempa na Servicio Veterinario ya cu esaki ta e temporada

di fin di aña caminda hopi cliente lo desea cumpra carni fresco. Tambe nos kier informa na tur Cunukero, Criado y Piscado cu ta desea pa nan informacón di nan productonan pa benta sali ariba e pagina di Social media di Santa Rosa, por manda un mail cu

tur informacón y potret di nan productonan libremente na info@santarosa.aw

"Sostene nos cultura, practica, cria, pesca y agricultura"



E STREA DI
Fin di Aña

Gran Debut 4 November 2021 | 8.00pm-10.00pm

Minister Arends ta duna reconocimiento na Titi Tromp y Boy Escalona

Pa e clausura di e luna di Adulto Mayor, diabierna ultimo, Minister Ursell Arends a duna reconocimiento na señora Estefana Gregoria (Titi) Tromp-Gil y señor Eleuterio (Boy) Escalona. Titi y Boy ta dos baluarte cu a contribui riba diferente tereno pa desaroyo di nos pais. P'esey tambe Titi y Boy ta dos persona hopi conoci den nos comunidad.

Ora tende e nomber di Titi Tromp ta recorda nos cultura y carnaval. Ora menciona Boy Escalona ta asocia cu pasadia pa nos Adulto Mayor cu demencia, Cas Marie. Sinembargo ora lesa biografia di Titi y Boy, ta conoce ambos baluarte mas mihor y por compronde tambe pa kiko nan ta nos baluarte reconoci. Tanto Titi y Boy a contribui grandemente ariba diferente tereno na Aruba.

Titi forma parti di e grupo di Adulto Mayor di Centro di Bario Noord, "Grupo Uni". Titi a yuda como boluntario den diferente clubnan social, cultural y deportivo, y ta hopi conoci den e pueblo di Noord pa ayudo pa muchanan, y tambe asistencia social. Tambe Titi ta un amante grandi di cultura di Aruba, y a yega di contibui na fiestanan cultural manera Dande, Dera Gai y tambe ta un fiel carnavalista. Titi a yuda Museo Historico Arubano colecta artefactonan di Aruba di antes, y ta gusta comparti su conocimiento cu nos hoben nan den enseñansa.

Boy Escalona a traha 28 aña como docente den enseñansa na Aruba. Na aña 1979 Boy a

funda MAO School, awe conoci como EPI Sector Economico. Boy a forma parti tambe di e comision cu a institui e Facultad Economico Financiero na Universidad di Aruba. Tambe Boy a forma parti di hunta di comisario di Setary Aruba Investment Bank. Na aña 1994 Boy a experencia e malesa di Alzheimer cerca su esposa. Esaki tabata su inspiracion pa e soño di Boy pa inicia cu e proyecto pa personanan cu demencia. Na aña 2006, despues di hopi fe y perseverancia, Boy a logra realisa e proyecto di Cas Marie. Cas Marie a bira e pasadia pa personanan cu demencia na Aruba, cual tambe ta yuda pueblo cu testnan pa memoria. Recientemente Cas Marie a cumpli 15 aña na luna di september.

Minister Arends ta contento di por a duna balor na esnan cu a sa di duna balor na nos comunidad. Ambos Titi y Boy, dos persona cu por sirbi como un ehempel pa otro cu nunca ta laat pa duna bek na bo comunidad, especialmente ora ta incera nos Adultonan Mayor.



MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A REUNI CU SINDICATO T.O.P.A.



Recientemente Minister Endy Croes a reuni cu presidente di sindicato T.O.P.A., sr. René Bernabela, sr. Lino Hernandez y 'shop steward' sr. Poy Flanegin.

'E reunion a bay den un bon atmosfera, nos a scucha e inquietudnan di e trahadonan di Lotto pa Deporte', e Mandatario a expresa. Minister Croes a sigui bisa cu desde 2009 tin 'handboek'



firma ora e directiva anterior a baha lagando tur cos bon regla pa e empleadonan.

Sinembargo e directiva di 2010 – 2021 no a respecta esaki y a introduci un otro 'handboek' cu no tabata firma y no tabata na beneficio di e empleadonan. E gran disgusto wordo treci pa dilanti y Minister Croes a expresa cu e tin comprension y kier traha den bon relacion di awor pa futuro cu empleadonan di Lotto pa

Deporte.

T.O.P.A ta bay haci un ehercicio di e 'handboeken' cu tin actualmente y pronto lo presenta un concepto na Lotto pa Deporte pa inicia negociacion y yega na aprobacion. Minister Endy Croes a expresa cu e lo duna sosten y apoyo na e lucha di e empleadonan.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Mientras FASE ta den su fase final,

GOBIERNO TIN UN OTRO PROYECTO 'ARUBA KIER TRAHA' PA YUDA ESNAN CU NO TIN TRABOU

Un di e preocupacionnan di CAFT ta FASE. Durante e comienso di e pandemia, Gobierno di Aruba a introduci FASE pa asina yuda esnan cu a perde trabou. CAFT durante su bishita recien na Aruba, a papia cu algun hende cu segun nan nan ta haya FASE mientras nan ta traha haciendo e ora abuso di esaki. Den e caso aki, CAFT a menciona taxitanan entre otro. CAFT ta di opinion cu FASE meste wordo elimina.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu Gobierno di Aruba ta na haltura cu FASE ta den su fase final pa wordo elimina. CAFT a conseha pa haci esaki prome di November, pero Gobierno atrobe ta diferencia di opinion riba e punto aki. FASE ta drentando su fase final. Tur hende mester bay traha bek. Gobierno di Aruba ta na haltura cu tin trabou, pasobra hopi comerciante

ta keha tin trabou y nan no ta haya trahado. Tambe Gobierno ta na haltura cu no ta facil pa tur hende haya trabou pa motibo cu ora di yena aplicacion no ta facil tampoco.

Teniendo cuenta cu FASE ta den su fase final, Gobierno a bin cu e proyecto 'Aruba kier traha' pa asina a traves di e proyecto aki yuda esnan cu ainda no a yega na un trabou, pronto nan haya un trabou. E proyecto ta encera entre otro cursonan y guia pa yuda tur ciudadano haya trabou. E proyecto aki ta bou encargo di Minister Rocco Tjon y Minister Glenbert Croes y proximamente e lo wordo presenta na comunidad.

"Mientras cu ta trahando riba diversificacion di nos economia cu mas desaroyo pa crea mas cupo di trabou, nos mester pa tur hende realiza cu FASE ta drentando su



fase final. Ainda ta deliberando cu Hulanda riba e fecha exacto pero no ta dura mucho mas. Awor aki nos tin mester di apoyo di tur hende cu ta den FASE, di tur comerciante cu ta depende di loonsubsidie. Awo ta e momento pa realmente duna bek. Gobierno a yuda tur e tempo

aki. Pero Gobierno no por keda mantene artificialmente esnan cu a wordo hopi mal afecta pa motibo di Covid. Gobierno lo sigui yuda a traves di esnan cu kier traha y pa tur yega na un trabou mas pronto posibel", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Minister Rocco Tjon: “FAMILY JUSTICE CENTER” LO BIRA UN REALIDAD Y LO PERCURA PA INVESTIGACIONNAN MAS EXTENSO WORDO HACI DEN CASONAN DI E.O. ABUSO SEXUAL



Recientemente, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon a reuni cu e ekipo cu lo bay keda encarga pa forma un “Family Justice Center”. Pa hopi tempo caba a papia di e proyecto aki, y awo a yega e momento pa haci esaki un realidad, esaki ta nifica cu na momento cu tin un caso di abuso sexual, lo bay trece tur expertisio cu ta necesario hunto pa asina por conduci un investigacion mucho mas solido.

Minister Tjon a enfatisa cu esaki ta un paso hopi importante, caminda cu si tur cos cana segun planifica, e “Family Justice Center” lo bira un realidad comienso di otro aña y pa e motibo ey tambe Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, pero sigur tambe Gobierno den su totalidad a boga pa e proyecto aki den presupuesto 2022. Den anticipacion di esaki, mester bisa cu na comienso di December, específicamente diana 8, 9 y 10 di December ya caba lo bay tin e prome

curso cu lo bay tuma lugar, un curso específicamente dedica pa percursu cu tur e profesionalnan wordo certifica den e “studioverhoor” di e mucha, esaki ta bay nifica cu cada recherche cu ta traha na Cuerpo Policial den e departamento di “Jeugd en Zeden Politie” ta bay ta certifica.

Ademas di esaki, psicologonan cu ta forma parti di Ministerio Publico, e “Zedenofficier”, pero tambe Voogdijraad, Orthopedagogische Centrum y Departamento di Asuntonan Social lo bay haya e oportunidad pa sigui e curso, pues esaki tambe ta un paso hopi importante den henter e proceso aki. Lo bay percursu tambe pa cumpra tur e materialnan necesario pa e “studioverhoor ruimte”.

Minister Tjon a expresa cu Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta sumamente contento cu e progreso cu a wordo presenta door di e ekipo dedica aki y ta sigur cu



dentro di pocon solamente e parti di educacion y e “studioverhoor ruimte” lo bay bira un realidad, pero tambe e demas

protocolnan cu mester wordo firma entre e socionan pa asina por brinda un miho servicio na tur e victimanan di

casonan di abuso sexual pero tambe casonan caminda tin e dimension di violencia.

Piedra Plat 98, Aruba

Ernesto Bermudez - DENTAL SOLUTIONS

Call for your Appointment
+297 585 3255
+297 592 9398

Minister Arends su vision cla pa miho manejo pa asuntonan di Adultonan Mayor

Durante luna di oktober, e minister di Asuntonan pa Adulto Mayor, Ursell Arends a duna reconocimiento na baluartenan y tambe bishita diferente organisacionnan caminda por a wak e trabou incansabel cu profesionalnan ta desplega den e sector di cuido pa Adulto Mayor. Durante su bishita, e minister a keda hopi satisfecho pa e oportunidad di scucha loke ta biba cerca e profesionalnan y e Adultonan Mayor.

Minister Arends a inicia e luna di oktober cu reconocimiento di dos baluarte, Paul van Niel y Eric d'Arnauld. Ambos persona a contribui hopi pa nos pais ariba terneo di enseñansa, deporte, area social y specialmente den promove calidad di bida pa Adultonan Mayor.

Durante e webinar 'Traha hunto pa un mihor bienestar pa adulto mayor' cu a wordo organisa pa Club Kibrahacha, Minister Arends a intercambia di pensamento cu e diferente profesional ariba e aspecto di cuido integral y e necesidad pa actividadnan organisa.

Grupo Nucleo tambe a organisa un anochi cultural na Cas di Cultura. Durante e presentacion di diferente grupo di Adulto Mayor, minister Arends por a experencia tur e talentonan cultural cu nos Adultonan Mayor a comparti den un bunita show.

Durante bishita na SABA, minister Arends por a wak e trabou incansabel cu profesionalnan ta desplega den e sector di cuido pa Adulto Mayor, algo cu tin mas necesidad den comunidad di Aruba cu mayoria hende ta pensa.

Siguietemente minister Arends a bishita un presentacion di Grupo Movimento ta Bida. Durante e mainta minister a presencia presentacion di dokter Jaime Falconi y dokter Maritza Ordoñez. Tabata un mainta hopi informativo cu participacion di un grupo grandi di Adulto Mayor.



Minister Arends a bishita dos proyecto di vivienda di FCCA pa Adulto Mayor. Ambos proyecto, di Savaneta y Cunucu Abao ta ehempel di proyecto cu mester sigui stimula, caminda Adultonan Mayor por biba cerca di otro den harmonia, cu cuido centralisa preventivo y integral y amenidadnan special pa movilidad

limita - un problema grandi den nos comunidad. Minister kier pa sigui stimula e plan di vivienda pa Adulto Mayor den e manejo di 'Home Sweet Home'.

Minister Arends durante henter luna di oktober a pone atencion ariba e temanan cardinal: cuido integral, transporte accesibel, vivienda pagabel y

sigur, combatimento di soledad, actividadnan pa promove salud y calidad di bida. "Ricibiendo feedback di tur e organisacionnan involvi ta fortifica nos meta y nos plan di manejo. E ta bon pa sa cu nos tur ta riba e mesun pagina", Minister Arends ta opina. "E ora pa traha ta awo, nos Adultonan Mayor nan futuro ta awo".

Bira loke bo kier! Storia y poema inspirativo pa e muchanan di Aruba



Biblioteca ta desea pa tur mucha na Aruba lesa hopi buki pa nan por siña mas miho y mas lihe. Pesey tur aña biblioteca ta presenta un buki pa tur mucha na Aruba. Y ta pesey biblioteca ta organisa full un siman cu buki na november. Un siman di fiesta di buki. Un siman pa conoce hopi autor y ilustrador y hopi hopi buki. Buki tocante mucha cu ta soña di nan profesion den futuro. Di mucha cu ta soña di bira artista, carpinte, enfermera, deportista, politico, cunukero of escritor. Tin masha hopi profesion cu por scohe. Pa cada mucha un soño y un futuro! Esey ta sigur! Hunto nos ta bay lesa buki di kico tur tin. Hopi storia pa lesa. Esey ta dushi! Busca bo buki na scol, na libreria of na biblioteca.

Biblioteca Nacional Aruba ta presenta su Regalo di

Festival di Buki pa Mucha 2021. Esaki ta un buki di storia y poema inspirativo pa e muchanan di Aruba. Titulo di e publicacion ta 'Bira loke bo kier! Storia y poema inspirativo pa e muchanan di Aruba'. Tin storia pa mucha di 4 pa 12 aña na Papiamento y Hulandes. Ilustracion ta di Petra Heezen y Robert Solognier. E buki aki ta un regalo pa e muchanan di Aruba. Desde apertura oficial di e Festival di Buki pa Mucha 2021 por haya e buki gratuitamente na tur libreria ora cumpra un buki pa mucha, tanten cu tin.

Esaki ta un publicacion di Biblioteca Nacional Aruba hunto cu Levendig Uitgever. Autornan cu a contribui na e buki e aña aki ta Lorena Boekhoudt, Annemarie Jongbloed, Jeroen Hoogerwerf y Lizzy van Pelt. Traduccion ta di sra. Lilian Semeleer



y sra Sophiene Maduro-Verhaegh. Redaccion Jeroen Hoogerwerf. A realisa e buki aki cu cooperacion di AruGas, Biblioteca Nacional Aruba, Century Group, De Wit&Van Dorp Stores, Kiwanis Club of Palm Beach, Koks Gesto Caribbeans, Plaza Bookshop, Quota Club, Setar, Stichting WelZijn Kinderen, Stichting Zonnige Jeugd,

Taalunie, WEB y mas cu doscien donador via crowdfunding.

Cop. 2021 Levendig Uitgever. ISBN 978 90 83140 75 9



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Ta e compromiso di Gabinete Wever-Croes pa nos historia nunca bay perdi **CONFERENCIA 35 AÑA STATUS APARTE – ‘ARUBA TA DI NOS TUR’**

Dia 23 di November lo tuma luga e Conferencia 35 aña di Status Aparte- ‘Aruba ta di nos tur’ en conexon cu e di 35 aña di Status Aparte di Aruba den Reino Hulandes. Dia 1 di Januari 1986, Aruba a drenta e Status diferente aki y esaki ta locual cu a contribui na e exito di Aruba. Diferente Gobierno y Parlamento, un tras di otro a contribui na e exito cu awe nos tur ta biba aden, nos dushi Aruba.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa cu Aruba ta enfrentando e reto di mas grandi di nos historia, e pandemia di Covid 17 y su efectonan financiero y economico. Pero compara cu e reto pa logra nos Status Aparte,

nos ta sigur cu nos ta surpasa cada reto riba nos caminda si nos keda inspira riba e lucha pa logra nos Status Aparte. E vision y determinacion pa logra Status Aparte, mester ta e inspiracion y ehempel pa cada Arubano pa logra recupera y sigui lucha pa nos pais. P’esey, ta importante pa e historia di Status Aparte keda bibo den nos pueblo y ta e compromiso di Gabinete Wever-Croes pa nos historia nunca bay perdi.

Na comienso di e aña aki, danki na Minister Xiomara Maduro como Minister di Cultura, a transmiti un serie di programa cortico titula ‘35 aña Status Aparte – Un lucha cu a marca historia’. Durante di e programanan

aki señor Nelson Oduber a brinda informacion riba diferente parti importante di e lucha di Status Aparte y kico esaki a nifica pa Pais Aruba.

Prome Minister a duna di conoce cu lo cera e aña aki cu un di dos conmemoracion di e importante acontecimiento historico aki cu un otro evento informativo y educativo. Gobierno di Aruba ta organisa un Conferencia ‘35 aña di Status Aparte - Aruba Ta Di Nos Tur’, durante cual lo reflexiona riba e 35 añanan cu a transcuri, lo analisa unda nos tabata, unda nos ta y unda nos lo kier yega como pais. 35 aña di Status Aparte a trece nos caminda cu nos ta awo pero ta hunto

nos mester determina con nos ta duna contenido na e futuro di Aruba y su Status Aparte.

Lo elabora riba kico Status Aparte a nifica pa Aruba, kico tur nos a logra y con nos ta awor. Tambe lo analisa con Aruba a desaroya riba tereno economico, social, educacional y cultural. Lo tin como invitado representantenan di diferente sector y varios ex-mandatario cu a ocupa posicionnan importante durante e ultimo 35 aña cu a transcuri.

Prome Minister a accentua tambe cu e medidanan di COVID19 ta vigente ainda, p’esey e invitadonan lo mester ta limita. Lo pasa e Conferencia via medianan



tradicional y social pa asina henter Aruba por sigui e Conferencia ‘35 aña Status Aparte - Aruba Ta Di Nos Tur’ cu lo tuma luga diamars dia 23 di november di 9’or pa 12’or di merdia. Pronto lo duna mas informacion di esaki. Keda pendiente.

Minister Xiomara Maduro a ricibi e buki ‘Papi tin kolibri’ skirbi pa Denise Rekwest



– Diamars Minister di Cultura a ricibi e buki ‘Papi tin kolibri’ fo’i man di e autor Denise Rekwest. Un bunita buki cu ta laga nos muchanan cera conoci cu e profesion di Curandera.

Esaki ta e practica di cura un hende malo den forma natural cu yerba, dieta special y hopi oracion. Tabata un placer di por a combersa tambe cu sra. Glenda Tromp-Geerman cu ta yiu di sra. Maria Geerman-Britten conoci pa su remedinan di tera.

Minister Xiomara Maduro, como bisanieta di e curandera di Santa Cruz, Shi Clemence



Flanegin, ta aprecia e trabou di sra. Denise pa conserva parti di nos

herencia cultural cu ta trata un custumber cu hopi hende no sa di dje.



MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES PRESENTE NA LANSAMENTO DI BUKI PA MUCHA TITULA: "BUCHI PENCHI MALO"

En connexion cu siman di Festival di Buki pa mucha 2021

Dialuna mainta Minister Endy Croes a bishita Colegio Ora Ubao en connexion cu e siman di festival di buki pa mucha y a presencia lansamento di e buki na Papiamento; Buchi Penchi Malo skirbi pa Esmeralda Tromp – Jacobs, conoci pa nos muchanan como Tanchi Esmé. E buki a wordo ilustra pa Armando Goedgedrag y publica pa e editorial Request Publishing. Presente na mainta special aki tabata coleganan; Prome Minister di Aruba sra. Evelyn Wever- Croes y Minister di Finansa y Cultura, sra. Xiomara Maduro. Den un bunita ceremonia yena cu alegria y energia e buki a wordo bendiciona pa Pader Jan.

Buchi Penchi Malo ta un fabula cu ta trata e importancia di evita di pensa y haci maldad, e importancia di pone meta pa logra algo den bida y e conscientisacion cu nos mester carga tur consecuencia di nos actonan. E storia tin varios siñansa entre otro e importancia di solo pa humanidad, e aspecto di perdona, muestra afeccion y dicidi pa scoge e bon caminda.



Por ultimo Minister Endy Croes ta felicita Tanchi Esmé cu lansamento di un bunita buki den nos dushi idioma di Papiamento y gradici tur esnan cu a contribui cu e proyecto ta un realidad. Alabes e mandatario ta e gradici pa e invitacion, bunita presentacion y recepcion. Minister di Enseñansa ta desea tur scol hopi exito cu e siman di festival di buki pa mucha, ban sigui stimula nos muchanan pa lesa buki. Lesamento di buki ta enrikece bo inteligencia, vocabulario y ta siña bo hopi. Mas bo lesa mas bo sa, mas bo sa sabi bo ta.





Problema di pareha memey di caminda na Sabana Grandi

Diaranzon madruga a drenta informe di cu tin un dama ta grita memey di caminda na Sabana Grandi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta

trata di un problema di pareha. Polis a purba intermedia pa calma e situacion.

Despues di basta papiamiento polis a logra temporalmente.



LADRONNAN A KIBRA DRENTA HORTA DEN UN AUTO NA AVENIDA MILIO CROES

Diamars mainta a drenta informe di un caso di kiebrot y ladronia for di un auto na Avenida Milio Croes, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un caso unda cu desconocidonan a kibra drenta den un Mitsubishi Lancer y a horta varios

pertenencia.

Polis a pasa e caso aki pa e team encarga cu joyriding y ladronia for di auton.



Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso



Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447



Diamars mainta a drenta informe di un accidente hit & run na Brusca, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e BYD Fo A34777 bayendo pabao a perde control na e birada bay na man robez baha caminda bay di banda subi e caminda bek bira di patras bay dal e cura di cas banda panort.

Despues dine impacto aki e chauffeur a sigui core bay. Pa suerte a logra capta e number, ora polis a bay na e adres unda e auto ta registra a bin haya e vehiculo aki. Na e adres e mama a sali afo atende cu polis

NA BRUSCA UN AUTO A PERDE CONTROL BAY DAL RIBA CURA DI CAS Y A SIGUI CORE BAY MANERA NADA A PASA



HOMBER PA RESTO DI SU BIDA TRAS DI TRALIE, PA AGREDI SU YIU MUHE DI CRIANZA DI 2 AÑA FATALMENTE



Texas, USA: E homber Jadin Nunez (27) na Texas lo bay pasa pa resto di su vida tras di tralie despues di a maltrata e yiu muher (2) di su pareha Ashley Marie McAlphine te cu e criatura a fayece.

Siman pasa Jury di Bell County, Texas, a haya e homber Jadin Nunez culpabel di e morto, di un criatura di 2 aña. E caso tristo aki a sosode na September 2019.

E criatura Shannah McAlphine lo a bay cumpli su di dos aña. E homber y e criatura tabata preparando pa sali bay cumpra algun cos pa e fiesta di cumpleaños di criatura.

E homber a maltrata e criatura pa motibo cu mucha lo a bisti su sapatonan pa robes. Esaki a pone e homber bira asina furioso cu e la cuminsa maltrata

e criatura sin piedad, cu e mucha no a sobreviví e golpinan cu e la ricibi. E criatura a ricibi un cantidad di mokete den su cara y despues algun mokete den su stoma.

Fiscal a bisa cu polis a wordo pidi na e cas caminda, e criatura, e homber, Jadin Nunez y mama di e criatura Ashley Marie McAlphine tabata biba.

Na yegada nan a topa cu e criatura seriamente herida. E tabata cubri bou blousianan y no tabata reaciona mas. Paramediconan di ambulance no por a haci nada mas pa e victima, e criatura di apenas 2 aña a fayece di e golpinan severo cu e la ricibi. Siman pasa e homber a wordo sentencia pa bida largo sin chens di wordo laga den libertad condicional.

PREPARANDO PA FIN DI AÑA

**02 NOVEMBER PA
30 DECEMBER 2021**

**TUR DIA DI
DIAMARS PA DIASABRA
DI 8'OR PM PA
10'OR ANOCHI**

**CELEBRANDO
35
ANIVERSARIO**



**CU HOPI
REGALOS
Y PREMIOS
NO PERDE...**

**VIA RADIO
ARUBA 91.5 FM
FACEBOOK:
CECILITO LOPES**

WWW.CECILITOLOPES.COM

JOY TO THE WORLD!

Karina Delaney a cumpli 25 aña den servicio di Gobierno di Aruba



ORANJESTAD - Dia prome di november, Minister Xiomara Maduro a ricibi bishita di Karina Delaney kende a cumpli 25 aña den servicio di Gobierno. Karina a cuminsa su trayectoria den Gobierno na Directie Posterijen (Postkantoor NV) na aña 1996. Despues di esaki, na aña 1999, el'a cuminsa traha na Departamento di Impuesto caminda cu te dia di awe e ta traha. Karina, despues di a sigui

varios curso, awe ta un controlemedewerker 1 na e departamento aki.

Pa conmemora e ocasion special aki Minister Maduro a presenta Karina cu su decreto gubernamental

y tambe cu un aprecio pa e trabounan haci na bienestar di Aruba.

Minister Maduro ta felicita Karina y ta spera di por sigui conta cu hopi aña mas di servicio di Karina.





CUALNAN TA E BENEFICIONAN DI CONSUMI PEPINO CU FRECUENCIA

Consumi pepino cu frecuencia ta hopi beneficioso pa salud. Ta trata di un berdura cu tin hopi propiedad beneficioso pa nos curpa.

Principalmente pasobra e ta aporta un gran cantidad di awa, loke ta convirti'e den un alimento abao den caloria, hopi provechoso pa adelgasa.

Aunke casi tur hende ta pensa cu pepino ta un vegetal, en realidad ta trata di un fruta, ya cu e ta pertenece na e mesun famia cu ta inclui e milon, calbas y patia.

No obstante, ta sosode cu pa su sabor un tiki marga nos a custumbra di come den salada y otro preparacionnan similar.

Awe nos lo contabo den detaye e rasonnan pa cual ta hopi conveniente pa bo inclui e pepino den bo dieet. Mester consumi'e preferiblemente cu casca, cual ta rico den fibra.

Esaki lo yuda nos alivia algun inconveniente relaciona cu stima, manera acidez y pesadez.

Pepino den dieet

Pepino ta otorga bo hopi poco caloria, ya cu gran parti di su contenido ta awa. E aporte calorico pa cada 100 gram ta di apenas 13 caloria, di cual 97% ta likido.

Alabes, e ta abao den carbohidrato y tin un contenido eleva den vitaminan A, B, C y D, mescos cu mineralnan. Entre nan ta destaca hero, potasium, fosforus, calcium y magnesium.

Finalmente, e ta contene hopi fibra, pa cual consumi pepino cu frecuencia ta excelente pa dietnan cu finnan di perdida di peso. Pa su gran balor nu-

tricional, nos por bisa cu e ta un alimento extraordinario, ya cu e ta brinda beneficio pa e distinto arnanan di nos organismo.

Beneficianan di consumi pepino cu frecuencia pa e cuero

Un di e usonan mas conoci di pepino ta relaciona cu e tratamentonan estetico. E casca tin cantidadnan grandi di vitamina C y acido cafeico. E micronutrientenan aki ta permiti reduci inflamacion, alivia iritacionnan cutaneo y en general, yuda pa mantene e cuero sano.

P'esey, e ta wordo usa cu frecuencia den tur tipo di tratamiento pa e cuero y pa e contorno di e wowonan.

Fuera di esey, pepino tambe ta yuda combati enfermedadnan dermatologico manera psoriasis, eczema y acne.

Awo bon, e casca di pepino no solamente ta bon pa usa di forma externo. Tambe por bebe manera un shake. Cu awa y lamunchi e lo permitibo limpia y depura e organismo.

Beneficianan pa e tehidonan

E ingrediente aki ta contene cantidadnan importante di un componente conoci como silice. E compuesto aki tin e capacidad di fortalece y regenera e tehidonan di nos curpa. Entre e mas faborecidonan pa e ingesta di pepino nos ta haya e musculonan, e tendonnan, cartilago, ligamento y eso. Ta trata di un rason mas cu suficiente pa consumi pepino cu frecuencia como parti di un dieet.

Beneficianan pa e sistema cardiovascular



Pepino ta rico den diverso mineral manera e potasium y magnesium y den fibra, den cual ta contribui cu un bon salud cardiovascular.

Dicho micronutrientenan aki ta faborece e circulacion di sanger, yudando preveni e aumento of den su defecto, reduci e presion arterial.

Beneficianan pa e digestion

A proposito di su alto contenido den mineral y vitamina, ora consumi pepino cu frecuencia, e ta yuda nos evita acidez y pesadez den e stoma.

Esey mester ta debi na su aporte di awa, fibra, magnesium y potasium. No obstante, mester tene presente cu e mineralnan aki por hay'e mayormente den e casca, asina di percura pa no kit'e.

Di igual manera, pepino ta funciona como un excelente diuretico, debi na su composicion acuoso. Tambe, e ta yuda elimina vetubica den e tehidonan y evita e retencion di likido.

Pepino como protector

Ademas di tur e beneficiosnan cu nos a menciona, ta ideal consumi pepino cu frecuencia dentro di e dieet ya cu ta resulta un extraordinario mecanismo pa proteha nos di factornan extremo cu por causa nos daño.

- Na prome luga, e ta drecha e mucosa intestinal y estomacal, pa cual e ta proteha ambos organo, simultaneamente e ta elimina e toxinan.

- Pepino tambe ta yuda na e bon estado di nos defensas. E ta conta cu un alto contenido di vitamina B complex, cu ta reforsa e sistema inmunitario. Di e mesun forma, vitamina C cu ta preveni verkoud y ta faborece e procesonan di cicatrizacion.

- E ta defende nos di e elementonan toxico cu por ta presente den alimentonan cu nos ta ingeri y en general, den medio ambiente.

Contraindicacion

Apesar di tur e beneficiosnan cu nos a splica, ta existi algun contraindicacion. Principalmente, pepino ta contene un componente conoci como cucurbitacina, cu consumiendo den cantidadnan grandi, por causa gas y indigestion.

Pa e rason aki, ta recomenda consumi pepino di forma modera na esnan cu ta sufri constantemente di indigestion y gas.

Por ultimo, pepino ta altamente diuretico, pa cual por produci deshidratacion. Sin embargo, pa esaki sosode, ta necesario di a consumi un cantidad hopi halto di pepino.



PARLAMENTARIO DRS. SHAILINY TROMP-LEE (MEP): A PIDI MINISTER DI DEPORTE ATENCION PA E NECESIDADNAN DI GRUPO FLOR DI ALOE NA PARKE CURASON



Dialuna dia 1 di novem-
ber 2021 algun miembro
di Fraccion di MEP, como
ciere di e luna dedica na
nos Adul-tonan Mayor, a
bishita Grupo Flor di Aloe
na Parke Curason na Ya-
buribari. Tromp-Lee ta in-
dica cu ta trata di un bishi-
ta cu mester a tuma lugar
un siman prome pero door
di e agenda druk cu re-
unionnan publico mester
a keda posponi te dialuna
ultimo.

Desde e situacion cu Covid
Grupo Flor di Aloe ta haci
uzo di Parke Curason tur
dialuna y diahuebs. Nan
ta un grupo di 60+ cu ta
consisti di mas o menos
50 miembro.

Un Grupo bon organisa
y hopi alegre. Shailiny
Tromp-Lee a bisa cu e ta-
batin contacto cu e Grupo
y nan a indica na dje cu
nan tin cierto peticion pa
haci. Nan ta gusta masha
e localidad na Parke Cu-

rason pero a bin ta experi-
encia cierto limitacion pa
loke ta trata accesibilidad
na e Parke door di algun
miembro. Alabes nan a
indica cu ta dificil pa ve-
hiculo di emergencia por
drenta te unda nan ta. Pa
es motibonan aki nan a
pidi Fraccion di MEP pa
pidi atencion di Gobierno
pa esakinan.

Pa percura cu e puntonan
presenta door di Grupo
Flor di Aloe ta haya e aten-
cion necesario, Parlamen-
tario Tromp-Lee a manda
un carta pa Minister Endy
Croes di Enseñansa y De-
porte pa urgi Gobierno
pa mediante Directiva di
FFD atende cu esakinan.
E peticionnan di Grupo
Flor di Aloe ta:

- Si por traha un
subida cu un railing na un
banda pa por haci posibel
cu esnan den rolstoel of
cu limitacion por subi bou
di e overdekte speelplaats
mas facil;

- Si por haci posibel
pa vehiculo di emergencia
y esnan cu ta transporta
esnan cu limitacion por
drenta e parke y mas serca
di e overdekte speelplaats
posibel;

- Mirando cu tin di
nan miembro ta bin hunga
den e speeltuin cu nan ni-
etonan, nan ta haci e peti-
cion pa santo blanco den
speeltuín.

Tromp-Lee ta splica cu e
la experiencia yegada di
dos miembro, caminda
bo ta ripara cu ta dificil
pa nan subi bou di e over-
dekte speelplaats y cu en-
berdad mester percura pa
un mihor accesibilidad di
e overdekte speelplaats pa
nos adul-tonan mayor.

Durante e mainta Parla-
mentario Tromp-Lee a
gradici esnan cu ta coordi-
na e Grupo Flor di Aloe
cu nan trabou boluntario
cu ta asina importante y
necesario.

Mirando con grandi e
grupo ta caba ta indica e
necesidad bou di nos adul-
tonan mayor pa actividad
y momentonan di encuen-
tro.

Parlamentario Tromp-Lee
ta termina bisando cu nan
a asta participa cu e grupo
y por comparti cu nan un
parti di nan mainta. Sigur
un mainta hopi ameno.



Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un
felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu in-
formashon y maximo 6
potret na

solodipueblo@gmail.com

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAHUEBS 04 DI NOVEMBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA: DIARANSON 03 DI NOVEMBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: VARIABLEMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 37 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:13 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:34 AM

BIENTO:

MODERA FOR DI DIRECCION OOST;
FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
FORSA 5 (31 TE 39 KM/ORA, 17 TE 21 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
UN DISTURBIO DEN PARTINAN MAS HALTO DI ATMOSFERA
LO TRECE POCO HUMEDAD DEN AREA DEN PROXIMO 24
ORA. ESAKI LO BAI PONE TEMPORALMENTE MAS NUBIA
PASA OVER DI REGION LOCAL CU POSIBILIDAD DI
UN AWACERO PASAJERO TE BREVE LOCALMENTE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN
PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA
MODERA CU OLANAN ENTRE 2 PA 4 PIA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
TORMENTA TROPICAL WANDA TA MOVE WEST DI AZOREN
RIBA ATLANTICO CENTRAL Y NO TA DI IMPORTACIA
PA CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TO 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 27 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 27 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE
BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST
I MODERA; BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 27

Tur Mucha bon vacuna

Gratis y
confidential



Pa Kiko?

Pa proteha y garantiza e bienestar y salud di
tur mucha cu ta biba na Aruba.

Ken?

Tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta biba ilegal
na Aruba.

Con lo hacie?

Lo duna e vacunanan necesario pa completa e schema di vacunacion contra Sarampi, Bof (Cacheton), Rubella (Sarampi Aleman), Difteria, Tetanus, Kinkhoest, Polio, Pneumococ, Hepatitis B y HPV (Human Papilloma Virus).

Na unda?

Na e Wit Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ)
cu ta e instancianan
na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruisruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruisruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stacruz@witgelekruisruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruisruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvg.aw

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidential

Pa mas informacion por subi e website: www.dvg.aw/turmuchabonvacuna



GARDEN & MAINTENANCE SERVICES
ARUBA

Sushi di cura?

Nos ta tir'e
afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Di Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamila Henriquez

Ta buska cas pa huur

Call 5645064

Ta buska cas pa compra



SOLO Di Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

TA HUUR TA HUUR TA HUUR

Macuarima 105 Sta Cruz.

Ta huur study kamer pa 1 persona Alf 600,- sin down
payment. Full muebla airco, cable tv, awa, coriente.

Tel: 5608536

SCEPTIC TANK
PRIJS SPECIAL
AWG 75,-
(7 CUBE)



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201



SPECIAL ---- SPECIAL --- SPECIAL

LUNA DI OKTOBER, LUNA DI MARIA, REINA DI ROSARIO

Special pa luna di oktober so
(cantidad ta limita)



2X

+

1X



Dos pakete cu un buki extra di 'Rosario di Liberacion' pa FL\$ 35,- so.

Cada pakete ta inclui:

- 1 buki: Con pa resa e Rosario y yega na Hesus pa medio di Maria
- 1 rosario
- Foyeto; Misterionan di Rosario
- Foyeto: Origen y poder di Rosario







Pa siña resa y experiencia e poder di resa e Rosario.


CONTACTONAN ----- Cordilia Fun 5949595, Aura Kamperveen 593 3149,
Eulogia Koolman 594 7356, Piola van Heyningen 732 2466, Lucy Irwin 592 9957


SALBA NOS YIUNAN, SALBA NOS FAMILIA, SALBA NOS COMUNIDAD ---- RESA E ROSARIO





Lotto Merdia
NOVEMBER 2


	Sorteo # 3375	8024	1735	3999
	Sorteo # 3375	7281		
	Sorteo # 1431	2559		
	Sorteo # 3375	7510	Scorpio	
	Sorteo # 249	729		
		X2		


	Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot		Proximo Jackpot	
0 x Match 4+		160.000,-	
0 x Match 4			
0 x Afl. 12,00			

	Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot		54.000,-
0 x Match 4		
0 x Afl 8,00		







	Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot		Proximo Jackpot
0 x match 4		500.000,-
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl 50,00		
0 x Afl.15,00		


	Afl. 750.000,-
---	----------------


	Sorteo #





Lotto ANOCHI
NOVEMBER 1


	Sorteo # 7479	9720	2243	8715
	Sorteo # 6523	2204		
	Sorteo # 1228	9397		
	Sorteo # 5282	4151	Leo	
	Sorteo # 212	972		
	FP			


	Sorteo #	Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot 160.000,-	
0	x Match 4+		
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

	Sorteo # 5580	02-05-07-08-28
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
4	x Match 4	54.000,-
155	x Afl 8,00	

	Sorteo #	Mega Ball
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	500.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50,00	
0	x Afl.15,00	

	Afl. 750.000,-
---	-----------------------

	Sorteo #










Pa abona na SOLO DI PUEBLO


Yama
585 9500
of manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com


Entrega tur dia te den bo port'i cas


Lotto MERDIA
NOVEMBER 3


	Sorteo # 3376	5151	2012	7667
	Sorteo # 3376	1573		
	Sorteo # 1432	5104		
	Sorteo # 3376	8546	Piscis	
	Sorteo # 250	194		
		X3		


	Sorteo #	Joker	Letter
0 x Jackpot			Proximo Jackpot
0 x Match 4+			160.000,-
0 x Match 4			
0 x Afl. 12,00			

	Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot		55.000,-
0 x Match 4		
0 x Afl. 8,00		

	Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot		Proximo Jackpot
0 x match 4		550.000,-
0 x Afl. 500,00		
0 x Afl. 50,00		
0 x Afl. 15,00		

	Afl. 825.000,-
---	----------------

	Sorteo #





Por qué es importante la vitamina D y cómo nos afecta su carencia

Llega noviembre y con él días más cortos y menos horas de sol. Al salir del trabajo o el colegio ya es de noche y esto, más la ropa de abrigo, hace que estemos menos tiempo expuestos a la luz solar, lo que puede agravar el déficit de vitamina D.

La doctora Carina Gimeno, especialista en Nutrición y Dietética y jefa de Equipo de la Unidad de Nutrición y Dietética

Clínica del Hospital Quirón Salud de Valencia, la define como "una vitamina iposoluble que regula el metabolismo del calcio y fósforo", que es fundamental para la salud ósea, dental y muscular.

Pero no es esta su única función. Maria Bosch, experta en nutrición ortomolecular, diabetes, obesidad, metabolismo y en trastornos del comportamiento alimentario (TCA),

explica que también está involucrada en la defensa frente a infecciones y en la modulación de la respuesta inmunológica, pues evita la hipersensibilidad de la misma por parte de los linfocitos T, lo que es de vital importancia en las enfermedades autoinmunes. También ayuda

a prevenir enfermedades inflamatorias, cardiovasculares y algunos tipos de cánceres como el de mama y próstata.

La vitamina D activa actúa como una hormona y está involucrada en la modificación y reparación del material genético y en la regulación del sistema

cardiovascular. Interviene además en la secreción de insulina a través del calcitriol (forma activa de la vitamina D3 que incrementa la absorción de calcio a nivel intestinal, la mineralización ósea y la reabsorción del mismo a nivel renal)



El Papa Francisco pide el «fin de la guerra» en el mundo

El papa Francisco pidió hoy el fin de la guerra en el mundo, que «engulle a los hijos de la patria», aquellos que son enviados al frente a luchar por unos valores y, a veces, por «situaciones políticas tristes y lamentables».

El pontífice celebró este martes una misa por los fieles difuntos en el Cementerio Militar Francés de Roma y dedicó una homilía improvisada a las víctimas de la guerra.

«Esta gente ha muerto en la guerra, porque ha sido llamada a defender la pa-

tria, a defender valores e ideales, y tantas otras veces a defender situaciones políticas tristes y lamentables», dijo en referencia a las tumbas de militares caídos en ese camposanto.

«Son víctimas, las víctimas de la guerra, que engulle a los hijos de la patria», añadió.

Momentos antes, el papa había paseado por el cementerio y depositado algunas flores en algunas tumbas y relató durante la homilía que se detuvo unos minutos frente a una



de ellas, en la que se podía leer la frase «Desconocido, muerto por Francia», antes de criticar el hecho de que no se sepa su nombre: «Esta es la tragedia de la guerra», apuntó.

«Estoy seguro de que todas estas personas que han sido llamadas a la guerra para defender la patria, están con el Señor. Debemos esforzarnos

para que no haya guerras, para que las economías de los países no refuercen las industrias de las armas», subrayó.

Apuntó a que las tumbas son «un grito de paz» dirigido a las sociedades, para que pongan fin a los conflictos, pero también a la industria armamentística: «Fabricantes de armas, parad», dijo.

El papa Francisco ha celebrado la eucaristía por los fieles difuntos en otros cementerios en los últimos años, como en 2017, cuando visitó el cementerio americano de Nettuno, un lugar simbólico de la II Guerra Mundial, o el pasado año, cuando lo hizo en el Pontificio Colegio Teutónico de Santa María en Camposanto, en el Vaticano.

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda

NOVEMBER 4

P'abou di brug:

Botica Trupiaal

P'ariba di brug:

Botica San Lucas

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

NOVEMBER 2021

Dr. Boderie, E
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA 01 WEVER
DI 02 WINTERDAL
WO 03 BODERIE
DO 04 DE CUBA
VR 05 EVERY

MA 08 GIEL
DI 09 LINDEN V/D
WO 10 RAMAUTAR
DO 11 VIS
VR 12 WEVER

MA 15 WINTERDAL
DI 16 BODERIE
WO 17 DE CUBA
DO 18 EVERY
VR 19 GIEL

MA 22 LINDEN V/D
DI 23 RAMAUTAR
WO 24 BODERIE
DO 25 WEVER
VR 26 WINTERDAL

MA 29 VIS
DI 30 DE CUBA

WEEKENDDIENST

06 – 07 NOVEMBER * GIEL
13 – 14 NOVEMBER * LINDEN V/D
20 – 21 NOVEMBER * RAMAUTAR
27 – 28 NOVEMBER * WEVER

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19



Emergencia pa covid pashent

166

7pm-7am di
Dialuna pa
Diabierna/
Weekend
full dia



Test den siman

Yama bo Dokter di Cas

Orario di
oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi

522-4267

Orario di
oficina so



Test prome cu bay den exterior

597-4522, 280-0630 y 592-0709

Orario di
oficina so



Persona indocumenta cu sintoma

280-0101

Orario di
oficina so



Turista cu sintoma

280-0505

Orario di
oficina so





ASÍ ESTÁ LA LISTA DE LOS 20 HOMBRES MÁS RICOS DEL MUNDO

Elon Musk, el empresario estadounidense detrás de Tesla y SpaceX, se mantiene como la persona más rica del mundo y en el último año ha sumado USD 165.000 millones a su fortuna, según los registros del Índice de Billonarios de Bloomberg.

El podio lo completa el estadounidense Jeff Bezos, fundador de Amazon, en el segundo lugar del ranking con un patrimonio de USD 193.000 millones y el empresario francés Bernard Arnault, dueño de las marcas de lujo más famosas, cadenas de hoteles y hasta del mítico tren Orient Express, en el tercer lugar con USD 169.000 millones en sus bolsillos.

Lee también: Foro Penal contabiliza 252 presos políticos en Venezuela

El magnate mexicano Carlos Slim es el único multimillonario latinoamericano que figura entre las veinte personas más adineradas del mundo.

Esta es la lista de los 20 más ricos del mundo, con los datos actualizados a noviembre de 2021:

1. Elon Musk: posee USD 335.000 millones y ganó USD 165.000 millones en el último año.
2. Jeff Bezos: tiene USD 193.000 millones acumulados y sumó USD 2.280 millones este año.
3. Bernard Arnault: posee USD 169.000 millones y este año ganó USD 54.600 millones.
4. Bill Gates: su fortuna ronda los USD 136.000 millones y ganó USD 4.640 millones en un año.
5. Larry Page: acumula USD 128.000 millones y sumó USD 45.200 millones este año.
6. Mark Zuckerberg: tiene una fortuna de USD 123.000 millones y entre noviembre de 2020 y 2021 ganó USD 19.600 millones.
7. Sergey Brin: posee USD 123.000 millones y ganó USD 43.300 millones en un año.
8. Steve Ballmer: posee USD 117.000 millones y ganó USD 39.900 millones en un año.
9. Larry Ellison: posee USD 115.000 millones y ganó USD 35.500 millones en un año.
10. Warren Buffett: posee USD 104.000 millones y ganó USD 16.500 millones en un año.
11. Mukesh Ambani: posee USD 96.000 millones y ganó USD 19.300 millones en un año.
12. Françoise Bettencourt Meyers: posee USD 91.400 millones y ganó USD 15.600 millones en un año.
13. Amancio Ortega: posee USD 78.900



millones y ganó USD 12.400 millones en un año.

14. Gautam Adani: posee USD 77.700 millones y ganó USD 44.000 millones en un año.
15. Jim Walton: posee USD 66.700 millones y ganó USD 4.190 millones en un año.
16. Rob Walton: posee USD 66.200 millones y ganó USD 3.550 millones en un año.
17. Zhong Shanshan: posee una fortuna

de USD 65.800 millones y perdió USD 12.400 millones en un año.

18. Alice Walton: posee USD 64.800 millones y ganó USD 2.380 millones en un año.
19. Carlos Slim: posee USD 63.400 millones y ganó USD 7.050 millones en un año.
20. Phil Knight y familia: poseen una fortuna de USD 62.400 millones y ganaron USD 8.480 millones.

Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso



Pa hasi pago online pone nomber y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

Pa prome biaha lo tin nobena na honor di Beato José Gregorio Hernández



Dia 30 di april 2021, dr. José Gregorio Hernández a wordo declara oficialmente Beato door di Papa Francisco. Esey ta haci cu Fundacion Venerable José Gregorio Hernández lo celebra pa prome biaha den e luna aki, un nobena na honor di Beato José Gregorio Hernández, pa nos prepara nos mes pa su

fiesta, cu ta dia 26 di october, dia di su fecha natal.

Nos di fundacion ta preparando un nobena biblico pa e ocasion aki y cada dia ta bay tin un reflexion diferente cu su intencion pa cada dia.

E skema di e diferente dianan di e nobena ta mane-

ra ta sigui:

E prome dia ta dedica na tur Enfermo y nos Adul-tonan mayor; Di dos dia ta dedica na nos Mayornan; Di tres dia ta dedica na nos Mucha- y Hobennan; Di cuatro dia ta dedica na Matrimonio; Di cinco dia ta dedica na Iglesia, Papa y Clero; Di seis dia ta dedica na Esnan den necesidad; Di siete dia ta rosario bibo y ta dedica na tur Dokter y Esnan cu ta traha den Salubridad; Di ocho dia ta dedica na

nos Gobernantenan y Di nueve dia ta dedica na Mundo henter.

Pa e di nueve y ultimo dia di e nobena ta pidi tur hende bin cu nan bela pa ofrece na nos dushi Mama Maria.

Durante tur e dianan di e nobena, ta bay tin macuto na entrada pa pueblo por haci donacion di cumestibel pa esnan den necesidad.

E nobena ta cuminsa dia-domingo, dia 17 di october pa 7'or di anochi y lo sigui asina pa tur e nueve dianan na nos Sitio di Oracion, situa na Tanki Leendert 128.

E fiesta mes ta bay ta di-mars, dia 26 di october pa 7'or di anochi.

Corda bin trempan pa bo haya bo luga. Nos ta sigui mantene nos mes na distancia social y uzo tapa boca.

DIASABRA 5 DI NOVEMBER 2021 TIN SANTA MISA NA ALTO VISTA



Ta cuminsa cu Santo Rosario pa 6.20 di mainta. Un biaha pa luna ta lanta trempa pa honra nos Mama Celestial.

Pa resa pa esnan den mester. Ta un bon oportunidad diasabra awor pa resa pa bo defuntonan stima, cu ta haya oracion special y Santo Misa.

Mama Maria ta interveni cu nos Tata den Cielo. Nos tin fe cu nos oracion humilde ta worde scucha. Un cantica cu nos ta canta ora di entierro cu ta: "Pa un debe, pa un debe nos mester di oracion". Si nos tin mester di oracion tur dia. Manera ta un bon custumber ya pa 32 aña tur prome diasabra di luna tin Santa Misa na Alto Vista pa 7 or di mainta.

Laga nos resa pa nos responsabilidad pa nos NATURALES. Cuida nos Watapana y Cuihi, nos Cadushi, bushi y tunanan, tur tin nan balor den nos naturalesa.

Mundo awe a bin hunto pa

Cuida y Salba humanidad. Nos di Aruba tambe ta sinti e cayente di e atmosfera. Ta cu oracion so nos ta salba e mundo aki. E creacion tan perfecto aki ta obra mahestuoso di Dios. Ban trempa pa mira aurora, e nublina den seronan y salida di solo.

Nos ta resa pa Pas den tur hogar, pa tur esnan den necesidad corporal y spiritual, pa nos enfermonan na cas, den hospital y esnan den exterior, pa nos grandinan den cas di cuido y na cas di nan keridonan pa no lubida pa esnan cu ta temporario a perde nan libertad.

Cu poder di Dios nos ta sigi cu e bon costumber aki. Tur hende ta bon bini na e ora Sagrado aki cu ta un comienso di un dia bendiciona.

Comision di Alto Vista
Coordinador Sr. Mario Werleman 593 7048
Pastoor Huancho Pilongo 585 8378
Centro Pastoral Sta.Cruz

SOLO
Di Pueblo

744-0444

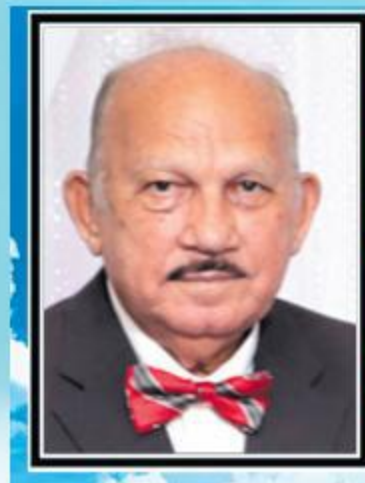
**CAPT'E
Y MAND'E**

PLUS
Accountants
THE FOCUS IS ON YOU

PLUS
Accounting
24/7 and paperless

PLUS
Payroll & Tax
We care about you!

Staff y personal di PlusAccountants N.V. ta anuncia fayecimento di



Sr. Antonio Croes

mihor conoci como 'Bubu'

Tata di nos propietario/ director Sr. Anthony Croes y
suegro di Sra. Lindell Croes-Werleman

Nos ta extende nos mas sincero condolencia na Anthony, Lindell y demas famia den e momentonan dificil aki.

Cu Sr. Antonio Croes (Bubu) sosega na paz.

Oracion di dia

Un feliz dia yena di bendicion y cu e amor y paz di Señor por reina den cada curason.

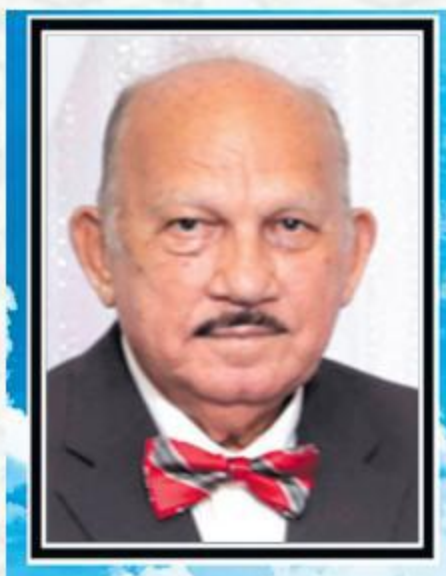
"...Ami ta Resurreccion y bida; esun cu kere den Mi, lo biba asta si e muri".(Juan 11, 25)

Un versiculo cu nos ta tende varios biaha den Predicashi di Sacerdotenan, E no ta un simpel versiculo sino ta mara na un Promesa Poderoso y tur na nos favor! Hesus di berdad no ta cansa di duna nos un otro oportunidad, pa yega mas cerca di Su Bondad y Misericordia, ni tampoco di perdona nos cu ta faya Hesus manera ta paña nos ta cambia tur dia di nobo! Hesus, E di Dos Persona di Santa Trinidad, ta papia cla cu nos di un bida despues di Morto. Den Lectura ta instrui nos tambe pa resa y haci Ofrenda, Misa pa nos defuntonan anto ta sigui muestra nos riba nos Resurreccion riba e dia cu Hesus bini bek pa tur cu a y ta kere den Hesus, como E Caminda, Berdad y Bida! Ruman nos ta yora nos defuntonan y ta haya nan falta, pero nos tin cu corda cu nos cada un mester biba y kere den Hesus cu ta Resurreccion y Bida y tambe cumpli cu Su Boluntad den nos bida, pa nos por haya Salvacion y Bida Eterno den E Reino Priminti!

Oracion: Mi Señor y mi Dios! yuda nos kere cu Abo ta Resurreccion y Bida y duna nos defuntonan sosiego eterno den Bo Reino di Luz, Paz y Alegria. AMEN

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Sra. Clara Croes – Wester ta anuncia morto di su casa stima:



“ Antonio Croes “

mihor conoci como Bubu
na edad di 83 año
Condecora den Orde van Oranje Nassau
*17-01-1938 - † 29-10-2021

Yuinan Rolando (Roly) Croes y Marion
Anthony Croes y Lindell Croes Werleman
Shareen Croes

Nieto / Nietanan: Jethro Croes y Ashly
Seth Croes y Taysha
Gianni Croes
Laura Croes
Robine Rozendaal
Antoine Rozendaal

Bisanietanan Jayseline, Izaline y Sesaly

Rumannan : †Tina y famia, †Jonca y famia, †Mache, Rita y jui, †Shontin y famia, Sira y juinan, Eddy y famia

Subrino/subrinanan, primo/primanen, swa/cuñanan y demas famia Croes, Briezen, Thiel, Dirks, Trimon, Maduro, Lacle, Wester, Wernet, De Mey, Geerman, Flemming, Cornelissen, Croeze, Werleman y Quandt.

Su ex-colleganan di WEB y di Balashi Brouwerij, tur amigonan y conocirnan di SV Estrella y tur su otro amigonan y conocirnan,

Acto di entierro lo tuma lugar na misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz diabierna 5
di november 2021 for di 2:00 pa 4:00 di atardi. Despues nos lo compaña pa
Royal Funeral Home pa cremacion den seno familiar.

Adres pa condoleer: Royal Funeral Home
Fecha: 4 november 2021
Horario 07:00 – 09:00 di anochi

FORTALEZA PA FAMILIA. Scirbi pa Pastor Marcel Balootje. **ALERTA: CUIDAO CU DOCTRINA DIABOLICO**

Tin hopi hende ta ricibi informacion for di internet, revista, gruponan cu no tin Dios, cu no ta kere den Dios, cu ta duda den existencia di Dios, cu ta blasfemia contra Dios, y cu ta haci tur locual ta posibel pa trece discucion, pa asina ridiculisa nomber di Dios.

Un forma un serio pa contesta personanan cu ta bisabo dune un prueba cu Dios ta existi, ta lo siguiente laga nan mes busca Dios pa nan sa di Su existencia, y si nan no haña Dios ta pasobra nan tin di arepentí y entrega

na bida na Dios.

Pasobra Dios ta cercano di tur esnan cu ta buske (Salmo 145 vers 17-18-19) y hasta diabel ta respeta Dios. (Mateo 4 vers 10-11) Beibel ta bisa claramente di esey 1 Timoteo Capitulo 4 vers 1 : Ma e Spirito di Dios (Spirito Santo) ta bisa claramentecu den e ultimo temponan algun lo cay for di fe, door di paga atencion na spiritonan engañoso y doctrina di demonio, pa medio di e hipocrecia di gañadornan, kende nan mes consenshi a wordo kima, como sifuera ta cu hero cayente

esaki a wordo haci. Pesey nos ta urgi cada mayor pa nan pone nan mes na altura di cosnan malo, perverso y doctrina di demonio cu ta circula riba internet, y cierto grupo nan forma cu ta bay completamente contra e palabra di Dios. Pasobra e cosnan aki por afecta bo yiu su mente, trece depression y rebeldia. 2 Timoteo 4 vers 3 ta bisa: Pasobra e tempo lo bini, cu nan lo no soporta doctrina sano mas, ma alcontrario pa satisfacen, nan mes deseanan, nan lo acumula pa na mes siñadornan pa bisa nan loke nan orea cu ta kishiki kier tende. Y lo bira nan orea for di e berdad, y lo bolbe na fabula. Cuidao cu hendenan cu ta papia contra Dios Tata Todopoderoso y ta bisabo, cu si bo kier sa mas, subitai website riba internet,



pasobra nan ta completamente na altura cu den Beibel bo no ta topa cu e tipo di bagamunderia ey. Como mayor nos mester spiertabo, pa bo wak bon kico bo ta laga drenta bo cas, pasobra e tempo di caymento for di Fe ta asercando, ta tempo di para firme.

E buki di Judas sirbido di Hesus Cristo ruman di Santiago (Jacobo) Capitulo 1 vers 4 ta para scirbi: Pasobra cierto personanan a sluij drenta sin cu ningun hende ripara, esta esnan cu for di hopi tempo

caba a wordo destina pa e condenacion aki, hendenan malvado (impio), kendenan ta cambia e gracia di Dios pa libertinahe y ta nenga nos unico Maestro y Señor Hesus Cristo. Y versiculo 18 ta bisa nos: Den e ultimo tempo lo tin bofonadornan cu ta sigi tras di nan mes pasionnan perverso.

Esaki nan ta esnan cu ta causa division, hendenan sensual cu no tin e Spirito. Cu Dios Tata todopoderoso cuida bo cas y henter bo familia.

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di nos ser stima:



Sr. Frans Maduro

Mihor conoci como "Pancho"
*07-03-1926 - †31-10-2021

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Invitacion

Mama, ruman y demás familia di:



Lysandra Lucienne Rivadeneira

Kier a expresa nan gratitud na un y tur cu a compañía nos familia durante condolencia y entierro di Lysandra.

Nos ta sigur cu Dios tin un bunita lugar, den cielo, pa nos defunto stima.

Invitacion pa Santo Sacrificio di Misa:
Diahuebs, 4 di november pa 7'or pm
Diasabra, 6 di november pa 5'or pm

na Pro Catedral San Francisco, na Playa.



9	6					7		8
8					4	3		
1			5					
						1	7	6
2				9	3			5
7		8						
		7		3	2		4	
3	8	2	1		5	6		
	4	1			9	5	2	

	1	5			8			4
		4	9	5		2	7	
	9			3			8	
4					9		2	
5		2		6		9		3
	3		5		7			6
	2			8			3	
	5	3		4	2	7		
8			7			1	5	

Sopi di Letranan

G H Y X W X H B N E O E D O R R
 L O E X C U R S I Ó N H Y V R V
 N C Y W T E N I S K W W K I N S
 W K Z O B W Z U A V F A N W Ó P
 A E F L I N A T A C I Ó N L I E
 C Y B Á D M I N T O N B U I C S
 E I G V H L D L J G N I P M A C
 S L C X L I A O I C P L K O T A
 W O L L R O G C R O L M E N I G
 G B M D I G B O R A Q C W P U E
 O T X L I S Q S B O U G E N Q S
 M Ú H N C U M T I B S O T W E O
 E F G W E T F O O É S S L V H T
 R S G T G O S T W L B M E O N L
 S V M P S S F L O G H K O X P A
 X O M S I Ü G A R I P L Q U F S

BÁDMINTON
 BÉISBOL
 BUCEO
 CAMPING
 CICLISMO
 CROQUET
 EQUITACIÓN
 EXCURSIÓN
 FÚTBOL
 GOLF
 HOCKEY
 JOGGING
 LACROSSE
 NATACIÓN
 PESCA
 PIRAGÜISMO
 POLO
 REMO
 RODEO
 SALTOS
 SOFTBALL
 TENIS

